



Kmetijske in rokodelske novice.

Na svitlobo dane od c. k. krajnske kmetijske družbe.

Tečaj VI.

V sredo 3. veličiga travna 1848.

List 18.

Slovencam.

O Vila! pevcu svojo moč posodi,
Da krepka pesma v domovino vrè,
Da nasledaje mili bolj osodi
Z gorečnostjo svoj dom Slovenc ozrè,
Za dom iskreno se začne truditi
Prid, slavo sebi — vnukam zadobiti.

Že lepa zarja nam je zasvetila
Na jasnim nebesu Slovenskimu,
Iskrenih serc že mnogo je zbudila,
Ko brez preneha v činu slavnemu
Se celo svoje trudijo življenje
Za domovine drage izobraženje.

Bogastva slava kmalo, kmalo mine;
Dostojno ni, kar je le v naš korist,
Trud slavni za občinstvo ne izgine —
V gorečimu napisu zgodbe list
Imena take slavno oznanuje,
Za kratki trud jim nevmerjočnost snuje.

Hvaležni vnuk vas pozno bode cenil,
Veselo v sreči spomnil se na vas,
Od vas se v spoštovanji ptujic menil
Z domaćimu zdjelinil svoji glas:
»Kdor blagor domovini dati iše,
Se v zgodbo in naroda serce piše.«

Nej se Slovenski čut povsod izlije
Čez hrib Slovenje in čez dol in log,
Nej v sercih vših ljubezin živa klije,
Goreča bolj, kot jo zamore zlog
Besede slabe v daljni kraj poslati,
Kar čuti se, ne da se oznanovati.

Oj vi mladenčki bistriga pogleda
Očestva ne pustite saj v nemar!
Če dolgo spanje vam sledi zaseda
Nej vas zбудi sedanjih časov žar,
Pripravljena vas setev umno čaka,
Pogumno skaži vsaki se rojaka.

Narode hrepenjenje vse opada
Veljavnost zadobiti cenjeno,
Nej to Slovenca krepkiga spodbada
Za slavo delati namenjeno;
Bandero nej Slovensko se razširja
Klic »Slava« nej Slovenji slavo tirja.

Kot sonca mili žark zemljo objame
V življenje kliče mirno rod cvetlic,
Gorkote varno puhtajoče plame
Zori polja rastljine in goric:
Nej mirno uma svit pri nas zaseje
Zbudivši blagor — mu k dozoru greje.

Ako čez nas viharji pribučijo,
Ak nam grozí sovražne sile grom,
Slovenci — hrasti — mu sereno stojijo
Za narod, za Cesarja in za dom!
Prot serčnosti in uma vse omaga,
Tako Slovencam vstala bode zmaga.

Mojim slovenskim bratam!

Pod tem nadpisam v nemškim jeziku (An meine slovenischen Brüder! Ein Wort zur Verständigung gelegenheitlich des vom Vereine Slovenia in Wien ergangenen Aufrufes) *) se je oglasil naš slavni domorodec Anton grof Aversperg, (Anastazius Grün) berž ko je iz Frankforta v Ljubljano prišel, 26. maliga travna, in si je s krepko besedo dokazati prizadjal, de bi bilo napčno in nevarno, ako bi zdej iz Slovenskoga ne poslali poslancov v Frankfort, kér to še nikoga ne sili, pri zavezi ostati, temuč vsak narod ima in si lahko zaderži pravico odstopiti, kakor hitro se mu zavezne postave nevarne in škodljive zdijo. „Slovenski bratje! — pišejo grof Aversperg — moja Vam sicer nasprotna beseda izvira iz ravno tako rodoljubiga serca, kakor je Vaše. Ne mislite, de ravno Vaša bi mogla prava in resnična biti, zakaj tudi rodoljub zubrede včasih v zmote in v svoji gorečnosti zablodi v enostranske misli. Vi pravite, de, ako se Avstrijansko Cesarstvo z Nemško deželo združi, bo v ti družbi poginilo. Nej spriča in gotovo skaže to, ki tako ošabno od Nemške dežele govori!“ — V nasledbi svojega sostavka si prizadevajo grof, vse protigovore slovenskiga zpora na Dunaji ovreči, in po kažejo, kako goreče se je že v prvem zpora v Frankfortu v prid Avstrijanskih Slovanov govorilo, brez de bi bili poslanci zato nagovorjeni bili. „Avstrijanskiga Cesarstva se moramo zvesto in terdno deržati: so Vaše besede in zares po pravici — pa komej ste to zgovorili, pa že pravite, de se hočete pri pervi, veliko pomenljivi stopnji, ktero naše Cesarstvo storí (v družbo nemških dežav), od njega ločiti in ga zatajiti! Ali niso to navskriž - besede? — — — Če mislite, de bi se za našo narodnost v Frankfortu po pravici ne de-

*) Ta nagovor so slavni grof Aversperg z nagovorom Dunajskoga slovenskiga zpora na Ljubljancane vred v Frankfort poslali, de bo nemški zbor zvedil, kako de ima ravnati, de se ne bo Slovanam ne nar manjši krivica zgodila.

Vredništvo.

lalo, ali bi bilo, tedej pametno, de bi Slovenski poslanci v Frankfort ne šli, kteri bi se potegnili za pravico naše narodnosti? *) Ali se boste mogli čez zgubo pritožiti, ako ste le od delječ stali in gledali, namest de bi se bili krepko potegovali za svojo domovino in ji premago pridobili? Ko bi se pa — kar Bog obvari — v zboru Frankfortskim slovenski narodnosti kakoršna si bodi krivica godila, je ravno tam pravo mesto in slovesna dôba, v obličji cele Evrope se krivici zoperstaviti in terjati, de se ta zoperstava očitno zapiše, — in če hočete, potem tudi s krepko besedo svoj odstop iz nemške zaveze napovedati. Prevdarite dobro moje besede, ktere vam s serčnim pozdravom pošljem. Slava Slovencam in vsim avstrijanskim bratam! Slava našemu Ferdinandu! Slava našemu ustavnemu Cesarstvu! Slava Avstrijanskemu Cesarstvu v serčni zavezi z edinjeno Nemško deželo!"

Slovénski jezik ni otrôk.

Od vseh krajev slovenskih deželá, iz Koroškega, iz Štajarskega in Notrajskega nam pošiljajo po Novicah sostavke, v katerih nam iskréno priporočujejo, zdaj za domač jezik se potégniti. Oglasil se je pa vender prederzin svétovavec, ki take domorodne želje za negodne želje graja, — kér pravi v 16. listu Novic, de je naš jezik še otrok in negoden ga v kancelije vpetati. Kér je po taki besedi začel satan med čisto séme slovenšine škodljivo ljudliko sejati, ga moramo koj v začetku iz poljá svoje osvobodene slavnosti prepoditi.

Kdor pravi, de je naš jezik negoden za kancelije, ta kancelijskih opravil ne pozná, in našiga jezika ne razume.

Kaj mislite: kakošni jezik pa rabimo po kancelijah? Gotovo taciga, ki ga ljudstvo govorí. Le po slovénško nam Slovenci odgovarjajo; zakaj bi tedej tudi po slovénško ne pisali? Ali menite, de je bolj koristno, de slovenske odgovore ljudstva v nemškem jeziku pisarimo? Ali mislite, de smo v nemšini tako razumni, de slovenško misel z nemškimi besédami prav čisto in neoskrunjeno zapišemo?

Dosti dosti uradnikov je, ki ne razumejo dobro ne nemšine, ne slovenšine, in vender morajo vse pravice ljudi uterdovati. Kaj čuda, de se kmet dostikrat v pravde zaplede in de kolne gospoda, kér pravi, de ga je osleparil. Iz svoje skušnje sim prepričan, de ne mine teden, de bi mi kmetje pri razlaganji pisem ne odgovorili: "tako se nismo pogodili, tako nismo govorili, gospod nam niso prav zapisali; pisma nam pa dozdaj nihče razlagal ni, ki je po nemško pisano; vedili nismo, kaj in kako je pisano." — Ali bi ne bilo prav, de bi se bilo to pišmo v maternim jeziku pisalo, de bi se bile v začetku vse napčnosti popravile?

Odgovorili nam boste: Sej uradniki ne znajo slo-

vénsko pisati, akoravno slovénško govoré. Tega ne moremo sploh tajiti — tote tudi z nemšino navdani niso uradniki iz materniga telesa šinili — terdo so si jo mogli v šolah v glavo vtipovati. Kadar novice po šolah v nemškim jeziku izučen, pervič v pisarnico stopi, se mora iznoviga začeti v pisarii vaditi. Vzame iz pisemske hranilnice (Registratur) stare kopita in svoje misli po njih osnuje. Ravno tako bi si naši slovénški uradniki v začetku mogli pomagati s slovénškimi preglédi. Tacih spiskov najdete nekoliko v Drobincach gospoda knézovškoga Slomšeka, nekoliko pa v drobincach gospoda opata Vodušeka. Kar bi vam jih pa pomanjkalo, vam jih hočemo radovoljno podariti. De pa slovenski uradniki svoj materni jezik malo razumejo, ni jezik krov, ampak le dozdanji nemški jarem, in njih lastna lenôba. *) V 4. listu létašnjih Novic je zaznamovan dopis iz Tersta, kteri pravi, de so v létu 1847 kantonski komisarji in uradniki le prejemali štirnajst natisov „Novie.“ To je malo — malo! Vsim tem gospodam je izročeno osrečenje ljudstva, in de se opravi, je potreba prijazniga razumljiviga pogovora s kmetom v maternim jeziku. Gospodje, kakó ste to sveto dolžnost spolnováli, ako ste bili siromaki v maternim jeziku? Kolikanj več vam bo pa potreba zdaj po novi vladii materniga jezika, ako hočete svobodno ljudstvo vladati, de bo imélo do vas zaupanje. Nikar pa ne mislite, de boste vi prerojeni Slovenci! naše kmete še pod nemško breme tlačili. Ne boste těpli ne krajnske pare več po glavi, ne bo ne stala lačna več v mlaki! Narodnost hočemo imeti, in doségli jo bomo gotovo — tote pri nemškim zboru je izkali ne budem!

Drugi se vstavljam s tem, de slovénški jezik ni zadosti vglajen, kakor ga kmet govorí, de ima pomanjanja mnogih besedí. Tudi ta je prazna. Kmet ima dosti besedí, in toliko, kolikor mu jih je potreba. Kakor vam kmet svoje misli razodéva, tako jih zapisujte. Če bi pa potreba bilo, kake bolj umljive besede se poslužiti, pa prebirajte knjige in besednjake, našli bote beséd vsake baže, de se bolj vgladite. Le malo časa se vam bo kislo zdélo, ali poterpljénje, ljubi prijatl! za svoj dobiček, za čast domovine, za prid poslednjih vnukov! In če ravno v začetku morebiti ne bomo cvetlic sadili — jih bojo pa naši nasledniki. Začetik je vselej terd, in kér se ga bojí, ne bo nikoli naprej prišel. — Pomislite, kako se je govorilo in pisalo pred 100 léti v nemškem jeziku! Ako bi takrat Nemci, zavoljo okornosti svojega jezika, ga ne bili po kancelijah rabili, ne bil bi nikoli na sedanjem stopnju izobraženja prišel. Ali pa mislite, de je nemški jezik za našo mladino bolj pripraven? Pojte v učelisa — vidili boste, kako že majhniga otroka sučeo, de materni jezik pozabljuje in z nemškimi neznanimi besédami nadomestuje; de se mora iz nemškega jezika latinskega ali gerškega vaditi — in de na zadnje, ko je doveršen učenec, večidel nobeniga jezika popolnoma ne razume!

Slovenci! bratje! domorodci! čas zbujenja je prišel! Ali hočete zopet v stolétno omotico nazaj pasti, de bodo nemški in v nemšini vglajeni uradniki brez truda Vam gospodovali, v dušne verige slavnost vašiga naroda zakovali, in milost našiga dobrotljiviga Cesarja ognjusili!

Precej, brez podtekla, naj se tedej slovenski jezik v novim pravopisu v učelisa in v pisarnice vpélje **) — in kdor téga ne želi, ni prijatel domovine.

Ambrož, c. k. kantonski komisár.

*) Tudi mi smo tega živo prepričani, de nekteri ponemčeni Krajnci so le zato protivniki slovenšine, kér so preleni, de bi se svojega materniga jezika tako naučili, de bi ga gladko brali in ročno pisali. Vredništvo.

**) Vsak pravi domorodec mora to želeti in terjati — ali počakati je treba, de dobimo nove naprave srenjskih